

Interconnector (UK) Limited



Systeemgebruikersovereenkomst

Master Werkontwerp

DEZE SYSTEEMGEBRUIKERSOVEREENKOMST is gesloten op [datum invullen] 20[••]

TUSSEN:

- (1) **INTERCONNECTOR (UK) LIMITED (registratienummer 2989838)**
8^e verdieping, 10 Furnival Street, London EC4A 1AB (“IUK”)
Tel.: + 44(0) 20 3621 7800
Fax: + 44(0) 20 7242 1710
E-mail: helpdesk@interconnector.com

- (2) [Naam van Systeemgebruiker invullen] (registratienummer [•])
[Adres van Systeemgebruiker invullen] (de “Systeemgebruiker”)
Tel.: [Invullen]
Fax: [Invullen]
E-mail: [Invullen]

OVERWEGINGEN:

- (A) Deze Systeemgebruikersovereenkomst bepaalt de voorwaarden voor de Systeemgebruiker om toegang te krijgen tot en gebruik te maken van het Informatiesysteem voor Interconnector-Bevrachters of de opvolger daarvan.

HIERBIJ WORDT OVEREENGEKOMEN WAT VOLGT:

1. Toegang

- 1.1 IUK verleent toegang tot het Systeem volgens de voorwaarden die zijn vastgelegd in deze Systeemgebruikersovereenkomst, met inbegrip van in het bijzonder de Algemene voorwaarden die zijn bijgevoegd als Bijlage A.
- 1.2 Telkens wanneer een Systeemgebruiker of een Gebruiker toegang heeft tot het Systeem (en ongeacht of de Gebruiker deze Systeemgebruikersovereenkomst heeft ondertekend) is deze Systeemgebruiker gebonden door deze Systeemgebruikersovereenkomst, met inbegrip van de Algemene voorwaarden die hieronder zijn vastgesteld (en inclusief de wijzigingen, variaties of actualisering van deze Systeemgebruikersovereenkomst, die van tijd tot tijd worden doorgevoerd overeenkomstig AV 14 van de Algemene voorwaarden).

2. Instemming van Gebruikers

- 2.1 Iedere Gebruiker (met inbegrip van een Agent van de gebruiker) stemt in met de Algemene voorwaarden alvorens hem toegang wordt verleend tot het Systeem.

ONDERTEKENING

ONDERTEKEND door [•])
Voor en namens
INTERCONNECTOR (UK) LIMITED:
invullen]

ONDERTEKEND door [•])
Voor en namens
[Naam van de Systeemgebruiker

Handtekening.....
Hoedanigheid.....

Handtekening.....
Hoedanigheid.....

BIJLAGE A

Algemene voorwaarden bij de Systeemgebruikersovereenkomst

1. Definities en interpretaties

1.1 In deze Overeenkomst en haar overwegingen hebben de volgende termen de betekenis die er hieronder aan wordt gegeven:

“**Verbonden vennootschap**” betekent, met betrekking tot een partij, een moedervennootschap of een dochtervennootschap van die partij of een vennootschap die een dochtervennootschap is van een dergelijke moedervennootschap, waarbij de uitdrukkingen “**moedervennootschap**” (“holding company”) en “**dochtervennootschap**” (“subsidiary”) de betekenis hebben die eraan wordt gegeven in deel 1159 van de Britse Companies Act van 2006;

“**Beschikbare uren**” betekent alle uren van alle dagen van een kalenderjaar, met uitzondering van periode(s) voor onderhoud aan het Systeem met kennisgeving op redelijke termijn, of periode(s) voor noodonderhoud aan het Systeem wanneer nodig zonder kennisgeving, of periode(s) wanneer er geen toegang tot het Systeem mogelijk is omwille van externe gebeurtenissen of omstandigheden buiten de controle van IUK;

“**CET**” betekent Centraal-Europese Tijd;

“**Gevolgschade**” betekent:

- (a) alle onrechtstreekse kosten, uitgaven, verliezen of schade;
- (b) alle resulterende kosten, uitgaven, verliezen of schade;
- (c) voor zover deze niet onder paragraaf (a) of (b) vallen en hetzij rechtstreeks of onrechtstreeks: gebruiksderiving, inkomensderiving, verlies van werkelijke of verwachte winsten, verlies van contracten, productieverlies, winstderving, verlies van of schade aan goodwill en reputatie, verlies veroorzaakt door bedrijfsonderbreking en verlies van verwachte besparingen;

“**Noodregelingen**” betekent regelingen die IUK van tijd tot tijd kan aannemen om materiële gebreken in het Systeem en/of de verbindingen binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK op te vangen;

“**Destructieve onderdelen**” heeft de betekenis die daaraan wordt gegeven in AV 3.6;

“**Aanvangsdatum**” betekent de datum van deze Systeemgebruikersovereenkomst zoals hierboven uiteengezet;

“**Bestendige periode**” betekent de periode van 06.00 uur (CET) op 1 oktober 2018 tot de datum waarop deze Overeenkomst wordt beëindigd;

“**Gasdag**” betekent de periode die begint om 06.00 uur (CET) van een kalenderdag en eindigt om 06.00 uur (CET) van de daaropvolgende kalenderdag;

“**Algemene voorwaarden**” betekent de Algemene voorwaarden bij deze Systeemgebruikersovereenkomst, en “**AV**” verwijst naar eender welke voorwaarde daarvan;

“**Overheidsinstantie**” betekent:

- (a) elke overheid van het Verenigd Koninkrijk of bestuurlijk onderdeel van het Verenigd Koninkrijk of lokaal rechtsgebied in het Verenigd Koninkrijk; en/of
- (b) elke overheid van België of bestuurlijk onderdeel van België of lokaal rechtsgebied in België; en/of

- (c) elke overheidsinstantie of wettelijk, juridisch, fiscaal, monetair of administratief orgaan (op binnenlands, buitenlands, internationaal, supranationaal, nationaal of lokaal niveau en met inbegrip van, maar niet beperkt tot, een dergelijke instantie of een dergelijk orgaan van de Europese Unie) die/dat, direct of indirect, werkzaam is of bevoegd is in het Verenigd Koninkrijk en/of in België en/of over de gehele route van de Pijpleiding of een gedeelte ervan en/of de terminals en bijbehorende voorzieningen in Bacton en/of Zeebrugge; en/of
- (d) alle beleidsonderdelen, commissies, rechtscolleges of agentschappen van bovengenoemde entiteiten, ongeacht hoe ze zijn samengesteld; en/of
- (e) alle verenigingen, organisaties of instellingen waarvan de bovengenoemde entiteiten lid zijn of tot wier rechtsgebied de bovengenoemde entiteiten behoren of aan wier activiteiten de bovengenoemde entiteiten deelnemen;
- (f) het Agentschap voor de Samenwerking tussen Energieregulators, opgericht op grond van Verordening (EG) nr. 713/2009;

“IAA-Bevrachter” betekent elke persoon die het recht heeft om toegang te krijgen tot de vervoerdiensten krachtens een Toegangsovereenkomst met IUK;

“Initiële periode” betekent de periode van de Aanvangsdatum tot 06.00 uur (CET) op 1 oktober 2018;

“Internettoegang” betekent de Systeemgebruikersverbinding die via het internet wordt gemaakt;

“Toegangsovereenkomst met IUK” en **“IAA”** betekent de overeenkomst tussen IUK en de IAA-Bevrachter voor de toegang tot vervoerdiensten door IUK;

“Toegangsreglement van IUK” en **“IAC”** en **“Toegangsreglement”** betekent het door IUK gepubliceerde reglement dat bepalingen dat de toegang tot de vervoerdiensten die IUK aan IAA-Bevrachters aanbiedt, regelt;

“Verantwoordelijkheidsbereik van IUK” betekent het Systeem en alle of enige hardware, software, technologie of telecommunicatie die wordt gebruikt door of namens IUK voor het verschaffen van de Systeemgebruikersverbinding, met inbegrip van de gegevensverbinding met het internet of de cloud, maar met uitzondering van de internettoegang die de toegang voor de Gebruiker tot stand brengt, zoals van tijd tot tijd door IUK wordt gewijzigd;

“IUK-Bevrachter” betekent tijdens de Initiële periode een IAA-Bevrachter of een STA-Bevrachter, en tijdens de Bestendige periode een IAA-Bevrachter;

“Privacybeleid van IUK” betekent het beleid van IUK (zoals van tijd tot tijd wordt gewijzigd) inzake de wijze waarop IUK Persoonsgegevens verzamelt en verwerkt;

“Persoonsgegevens” heeft de betekenis die daaraan wordt gegeven in AV 7.2.1;

“Redelijke en voorzichtige operator” betekent een persoon die te goeder trouw handelt om zijn contractuele verplichtingen na te komen en daarbij en tijdens de algemene uitvoering van zijn onderneming die mate van vaardigheid, zorgvuldigheid, voorzichtigheid en vooruitzichtigheid uitoefent die redelijkerwijs en normaal gezien wordt verwacht van een vaardige en ervaren persoon die zich met een soortgelijke onderneming inlaat onder dezelfde of soortgelijke omstandigheden en voorwaarden, en de uitdrukking **“Standaard van een Redelijke en voorzichtige operator”** wordt dienovereenkomstig geïnterpreteerd;

“Toezichthouder” betekent een gouvernementele of supragouvernementele toezichthoudende instantie waaraan IUK is onderworpen, met inbegrip van het Office of Gas and Electricity Markets (Ofgem) of, in voorkomend geval, de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG).

“Vastgesteld doel” betekent het doel om rechten uit te oefenen en aan de verplichtingen te

voldoen uit hoofde van een Vervoersovereenkomst;

“Standaardvervoerscontract” of **“STA”** betekent de overeenkomst en alle andere overeenkomsten (met inbegrip van elke vorm van Addendum en elke vorm van toetredingsverklaring, naargelang het specifieke geval) tussen IUK en de STA-Bevrachters, voor de verlening van vervoerdiensten door IUK;

“STA-bevrachter” betekent een persoon die toegang heeft tot de vervoerdiensten onder een Standaardvervoersovereenkomst;

“Onderhuurder” (“Sub-Lessee”) betekent een persoon die rechten heeft om gas te vervoeren dat werd aangekocht van een STA-Bevrachter op de secundaire markt en de **“Onderhuur”** zal dienovereenkomstig geïnterpreteerd worden;

“Systeem” betekent het volgende zoals van tijd tot tijd door IUK wordt gewijzigd:

- (a) de online applicatie van IUK die gebruikt wordt voor de dienstverlening door of namens IUK, met inbegrip van de ontvangst en verspreiding van informatie met betrekking tot een Vervoersovereenkomst;
- (b) de verbinding tussen het systeem in paragraaf (a) en systemen van derde partijen met inbegrip van systemen van aangrenzende transmissiebeheerders, handelsplatformen, uitwisselingen en alle andere essentiële applicaties;
- (c) de toegangswachtwoorden en veiligheidscodes voor een dergelijk systeem (voor zover IUK deze beheert of in bezit heeft); en
- (d) alle systeemhandleidingen, opleidingshandleidingen en betrokken documentatie, zowel in elektronische als in fysieke vorm;

“Systeemgebruiker” betekent een IUK-Bevrachter die partij is bij een Systeemgebruikersovereenkomst;

“Systeemgebruikersovereenkomst” betekent (1) het document met de titel “Systeemgebruikersovereenkomst”, dat namens IUK is ondertekend en waarbij deze Algemene voorwaarden zijn gevoegd; en (2) deze Algemene voorwaarden;

“Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker” betekent alle of enige Apparatuur van de Systeemgebruiker, Software van de Systeemgebruiker, technologie, telecommunicatie, toegangswachtwoorden of veiligheidscodes die de Systeemgebruiker beheert of in bezit heeft en die de Systeemgebruiker voornemens is te gebruiken, en daadwerkelijk gebruikt, om toegang te krijgen tot het Systeem, uitgezonderd alles wat binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK ligt;

“Systeemgebruikersverbindingen” betekent de verschillende methoden via welke de Systeemgebruiker informatie ontvangt van en/of informatie verstuurt naar het Systeem, zoals Internettoegang via een browser of het Overdrachtsprotocol;

“Apparatuur van de Systeemgebruiker” betekent de apparaten, uitgezonderd apparaten die binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK liggen, die de Systeemgebruiker voornemens is te gebruiken, en daadwerkelijk gebruikt, om toegang te krijgen tot het Systeem, en dergelijke apparaten tot en met inbegrip van de gegevensverbinding via de internetprovider van de Systeemgebruiker tot het internet waarlangs de Systeemgebruiker toegang krijgt tot het Systeem;

“Software van de Systeemgebruiker” betekent de webbrowser van een derde of andere technologie die de Systeemgebruiker voornemens is te gebruiken en daadwerkelijk gebruikt om toegang te krijgen tot het Systeem;

“Derde-Licentieverlener” betekent elke derde die eigenaar is van intellectuele-eigendomsrechten met inbegrip van auteursrechten en databaserechten in of die verband

houden met het Systeem zoals IUK de Systeemgebruiker op verzoek van tijd tot tijd in kennis stelt.

“Overdrachtsprotocol” betekent het protocol dat door de Systeemgebruikersverbindingen en het Systeem wordt gebruikt voor de uitwisseling van Edig@s-berichten met contractgegevens, dat ofwel het AS2-protocol (Applicability Statement 2), ofwel het AS4-protocol (Applicability Statement 4) zal zijn;

“Vervoersovereenkomst” betekent een overeenkomst voor het verlenen van vervoerdiensten door IUK, onder meer in de vorm van een STA of een IAA;

“Gebruiker” betekent een werknemer, contractant, lasthebber (met inbegrip van die van een Agent van de gebruiker), een Agent van de gebruiker of een andere vertegenwoordiger die is benoemd of aangeduid door een Systeemgebruiker die van IUK toestemming heeft gekregen om toegang te krijgen tot het Systeem;

“Agent van de gebruiker” betekent elke vennootschap waarover de Systeemgebruiker IUK van tijd tot tijd in kennis kan stellen dat die door de Systeemgebruiker als zijn agent is benoemd of aangeduid met als doel toegang te hebben tot en gebruik te maken van het Systeem.

- 1.2 Verwijzingen naar deze Systeemgebruikersovereenkomst worden geacht ook te verwijzen naar de Algemene voorwaarden.
- 1.3 Verwijzingen naar de partijen omvatten ook hun respectieve erfgenamen, rechtsopvolgers, toegelaten rechtverkrijgenden en persoonlijke vertegenwoordigers.
- 1.4 Verwijzingen naar de partijen omvatten ook hun respectieve bestuurders, werknemers, ondergeschikten en lasthebbers.
- 1.5 De titels boven de clausules van deze Systeemgebruikersovereenkomst zijn alleen toegevoegd voor het gemak of ter referentie, en zijn niet bedoeld om deel uit te maken van of van invloed te zijn op de betekenis of interpretatie van deze Systeemgebruikersovereenkomst.
- 1.6 Elke verbintenis van elk van de partijen om handelingen of zaken niet te ondernemen wordt geacht ook de verbintenis te omvatten om het ondernemen van die handelingen of zaken niet toe te staan of te ondergaan.
- 1.7 Woorden in het enkelvoud omvatten ook het meervoud en vice versa, en woorden van een bepaald geslacht omvatten alle geslachten.
- 1.8 In geval van verwijzingen naar Overwegingen, Clausules en Algemene voorwaarden worden de overwegingen, clausules en algemene voorwaarden van deze Systeemgebruikersovereenkomst bedoeld, en de woorden “hieraan”, “hiervan”, “hierbij” en woorden van soortgelijke strekking worden geacht te verwijzen naar deze hele Systeemgebruikersovereenkomst, en niet naar een specifieke overweging, bepaling of algemene voorwaarde van deze Systeemgebruikersovereenkomst.
- 1.9 Het woord “met inbegrip van” betekent “met inbegrip van, maar niet beperkt tot, en zonder afbreuk te doen aan, het algemene karakter van elke omschrijving, definitie, term of woordgroep die aan dit woord voorafgaat”, en het woord “omvat” en afleidingen ervan worden dienovereenkomstig geïnterpreteerd.
- 1.10 Een verwijzing naar “schriftelijk” omvat ook faxen en e-mails.
- 1.11 Een verwijzing naar deze Systeemgebruikersovereenkomst of naar enige andere overeenkomst of enig ander document waarnaar wordt verwezen in deze Systeemgebruikersovereenkomst is, tenzij anders vermeld, een verwijzing naar deze Systeemgebruikersovereenkomst of die andere overeenkomst of document zoals van tijd tot tijd gewijzigd, vervangen, vastgelegd of vernieuwd (in elk geval behalve indien in inbreuk op de bepalingen van deze Systeemgebruikersovereenkomst);

1.12 Een verwijzing naar een persoon is onder meer een verwijzing naar een natuurlijke persoon, een vennootschapsorgaan of een entiteit zonder rechtspersoonlijkheid (ongeacht of deze over afzonderlijke rechtspersoonlijkheid beschikt).

2. Duur

2.1 Deze Systeemgebruikersovereenkomst gaat in vanaf de Aanvangsdatum en blijft geldig:-

(a) wanneer de Systeemgebruiker een IUK-Bevrachter is:

(i) voor de duur van zijn Vervoersovereenkomst; of

(ii) tot deze Overeenkomst wordt beëindigd overeenkomstig AV 10, 11 of 12 (naar gelang welke hiervan het eerste geldt); en

(b) wanneer de Systeemgebruiker een Onderhuurder is, tot het einde van de Initiële periode of tot een eerder tijdstip waarop deze Systeemgebruikersovereenkomst als volgt wordt beëindigd:

(i) overeenkomstig AV 10, 11 of 12 (naar gelang welke hiervan het eerste geldt); of

(ii) door een van de partijen middels een schriftelijke kennisgeving op enig ogenblik nadat de Systeemgebruiker geen Onderhuurder meer is van een STA-Bevrachter, maar indien een dergelijke kennisgeving van beëindiging niet is gedaan, heeft de Systeemgebruiker (totdat hij een Onderhuurder wordt uit hoofde van een nieuw Onderaanbestedingscontract) alleen recht op toegang tot en gebruik van het Systeem met betrekking tot zijn eigen historische gegevens (en wordt de definitie van "Vastgesteld doel" dienovereenkomstig geïnterpreteerd).

3. Gebruik van het Systeem

3.1 Hierbij staat IUK aan de Systeemgebruiker, en, mits toepassing van AV 3.2, alle Gebruikers die van tijd tot tijd worden aangeduid, toe om toegang te krijgen tot en gebruik te maken van het Systeem gedurende de duur van deze Overeenkomst onder de voorwaarden die in deze Overeenkomst zijn vastgesteld.

3.2 De Systeemgebruiker kan van tijd tot tijd een vennootschap aanduiden om als Agent van de gebruiker namens hem toegang te hebben tot het Systeem. IUK zal diegene die aldus wordt aangeduid toestemming verlenen om toegang te hebben tot het Systeem voor zover diegene die aldus wordt aangeduid de verplichtingen van de Systeemgebruiker uit hoofde van deze Overeenkomst kan nakomen als was het een Systeemgebruiker, en IUK zal de Systeemgebruiker dienovereenkomstig in kennis stellen.

3.3 De Systeemgebruiker zorgt ervoor dat elke dergelijke Gebruiker op ieder vlak voldoet aan de in deze Systeemgebruikersovereenkomst vastgestelde verplichtingen, en is aansprakelijk voor elke handeling of verzuim van dergelijke Gebruikers, als vastgesteld in AV 3.4.

3.4 Elk gebruik van het Systeem door enige dergelijke Systeemgebruiker en/of enige dergelijke Gebruikers wordt (voor de toepassing van deze Overeenkomst) beschouwd als gebruik door de Systeemgebruiker, en de Systeemgebruiker is volledig aansprakelijk ten aanzien van IUK voor alle handelingen en/of verzuimen van deze Gebruikers, en alle bepalingen van deze Overeenkomst worden gelezen en geïnterpreteerd overeenkomstig deze bepaling. Noch de Systeemgebruiker, noch zijn Gebruikers maken gebruik van, of verlenen toegang tot het gebruik van, het Systeem voor andere doeleinden dan het Vastgestelde doel. Indien de Systeemgebruiker IUK ervan in kennis stelt dat hij een Agent van de gebruiker heeft aangewezen, zorgt IUK, mits toepassing van deze AV 3 voor de installatie van een rechtstreekse Systeemgebruikersverbinding met de Agent van de gebruiker, op voorwaarde dat eerst toestemming van de Systeemgebruiker is verkregen. IUK zal de Systeemgebruikersverbinding die aan enige Agent van de gebruiker is verleend, uitschakelen indien en zodra de

Systeemgebruiker erom vraagt.

- 3.5 IUK kan meer dan één Gebruiker gelijktijdig toegang verlenen tot het Systeem namens een Systeemgebruiker, afhankelijk van een door IUK opgelegde limiet, die daarbij optreedt als Redelijke en voorzichtige operator. De Systeemgebruiker zorgt ervoor dat zijn Gebruikers alle rechten en verplichtingen uit hoofde van deze Systeemgebruikersovereenkomst naleven, en stelt IUK er onmiddellijk van in kennis zodra een dergelijke Gebruiker niet meer handelt namens die Systeemgebruiker, zij het door beëindiging van de arbeidsrelatie, van de overeenkomst van lastgeving of anderszins.
- 3.6 Beide partijen spannen zich naar hun beste vermogen in om te verhinderen dat in het Systeem, de Apparatuur van de Systeemgebruiker of de Software van de Systeemgebruiker virussen, wormen of trojan horses of enige andere zaken die op een of andere wijze enige schade zouden kunnen toebrengen aan of een bedreiging of belemmering zouden kunnen vormen voor het Systeem, de Apparatuur van de Systeemgebruiker of de Software van de Systeemgebruiker (de **“Destructieve onderdelen”**), worden toegestaan, toegelaten of geïntroduceerd. Dit omvat ook dat beide partijen passende beleidsmaatregelen en procedures ter voorkoming van dergelijke Destructieve onderdelen toepassen en handhaven.
- 3.7 De Systeemgebruiker zal geen inbreuken op de beveiliging met betrekking tot het Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker toestaan, toelaten of plegen. IUK zal geen inbreuken op de beveiliging met betrekking tot het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK toestaan, toelaten of plegen. De Systeemgebruiker is verantwoordelijk voor alle activiteiten die plaatsvinden binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker.
- 3.8 De Systeemgebruiker meldt IUK alle fouten of gebreken in het Systeem zo snel als praktisch mogelijk is nadat de Systeemgebruiker dergelijke fouten of gebreken heeft opgemerkt, en de Systeemgebruiker levert IUK redelijke ondersteuning met betrekking tot dergelijke fouten en gebreken met het oog op de correctie ervan. Wanneer IUK in het Systeem fouten of gebreken ontdekt die van invloed zijn op de Systeemgebruiker, meldt IUK die fouten of gebreken aan de Systeemgebruiker zo snel als praktisch mogelijk is nadat het deze fouten of gebreken heeft opgemerkt. IUK geeft voorrang aan de rechtzetting van dergelijke fouten en gebreken, en onderneemt alle redelijke stappen om deze bij de eerst mogelijke gelegenheid recht te zetten.
- 3.9 De Systeemgebruiker aanvaardt dat hij zich tijdens het gebruik van het Systeem geen toegang verschaft tot, geen pogingen onderneemt om toegang te krijgen tot en niet overgaat tot het downloaden van andere gegevens uit het Systeem dan degene waartoe de Systeemgebruiker toegang heeft gekregen of die de Systeemgebruiker mag downloaden.
- 3.10 Beide partijen erkennen ervan op de hoogte te zijn dat het gebruik van het Systeem en de gegevens in het Systeem (zij het middels verstrekking ervan, toegang ertoe, gebruik, opslag of een andere vorm van verwerking ervan) van tijd tot tijd onderworpen kan zijn aan bepaalde wettelijke of andere van legale eisen. Beide partijen verbinden zich ertoe om aan dergelijke eisen te voldoen.

4. Veranderingen aan en beschikbaarheid van het Systeem

- 4.1 IUK behoudt zich het recht voor om programma's, informatie en voorzieningen die verband houden met het Systeem van tijd tot tijd te wijzigen, te herzien of bij te werken, op voorwaarde dat dergelijke veranderingen redelijk zijn en niet leiden tot een wezenlijke kwaliteitsverlaging van het Systeem. Behalve in noodgevallen (zoals, louter ter illustratie en zonder hiertoe beperkt te zijn, indien de beveiliging van het systeem rechtstreeks wordt bedreigd) zorgt IUK ervoor dat de Systeemgebruiker binnen een te verzekeren redelijke termijn een kennisgeving ontvangt over voorgestelde veranderingen, en wanneer IUK dit redelijkerwijs passend acht, raadpleegt het de Systeemgebruiker vóór de implementatie ervan.
- 4.2 IUK zet alle redelijke middelen in om te verzekeren dat het Systeem en de verbindingen die binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK liggen, gedurende de Beschikbare uren

beschikbaar zijn. IUK heeft Noodregelingen opgesteld en zal deze handhaven, om materiële gebreken in het Systeem en/of de verbindingen die binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK liggen, op te vangen maar kan niet garanderen dat dergelijke Noodregelingen de beschikbaarheid van het Systeem of die verbindingen zullen verzekeren.

- 4.3 Voor alle duidelijkheid: IUK is niet verantwoordelijk voor het Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker, of voor de beschikbaarheid of prestaties van enige of alle hardware of aangesloten systemen, software, technologie of telecommunicatie buiten het Verantwoordelijkheidsbereik van IUK. De Systeemgebruiker is verantwoordelijk om op eigen kosten te verzekeren dat zijn systemen voldoen aan alle relevante technische specificaties die nodig zijn voor het gebruik van het Systeem of van diensten die via het Systeem beschikbaar worden gesteld, en dat zijn systemen compatibel zijn met het Systeem.

5. Voorwaarden voor het gebruik van apparatuur en/of de toegang tot het Systeem

- 5.1 IUK behoudt zich het recht voor controle uit te oefenen en toezicht te houden over elke toegang tot het Systeem handelend als Redelijke en voorzichtige operator, en elke toegang tot het Systeem door de Systeemgebruiker (en zijn Gebruikers) is onderworpen aan de volgende bepalingen:

- (a) De Systeemgebruiker (en zijn Gebruikers) laat, voor de initiële verbinding van de Apparatuur van de Systeemgebruiker en de Software van de Systeemgebruiker met het Systeem, de Systeemgebruikersverbinding goedkeuren door IUK, en onverminderd de in onderstaande AV 5.1(b) opgenomen rechten van IUK, mag de Systeemgebruiker (en zijn Gebruikers), de Apparatuur van de Systeemgebruiker en de Software van de Systeemgebruiker verbinding laten maken via de Systeemgebruikersverbinding.
- (b) IUK kan op elk ogenblik eisen dat de Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) de Systeemgebruikersverbinding, of een deel of delen ervan, verbreekt, indien een onderdeel van de Apparatuur van de Systeemgebruiker naar de redelijke opvatting van IUK de oorzaak is, of de oorzaak zou kunnen zijn van gebreken, onderbrekingen, fouten of defecten in het Systeem. Indien de Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) de Systeemgebruikersverbinding moet verbreken, deelt IUK de Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) zo snel mogelijk erna mee welke veranderingen er aan de Apparatuur van de Systeemgebruiker moeten worden aangebracht opdat de Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) opnieuw toegang kan krijgen tot het Systeem.
- (c) Elke wezenlijke inbreuk van AV 5.1 (a) of elke onrechtmatige toegang tot of gebruik van het Systeem binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker geeft IUK (naast de andere rechtsmiddelen waarover het mogelijk beschikt) het recht om de toegang tot het Systeem voor de Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) of de Systeemgebruikersverbinding en/of deze Systeemgebruikersovereenkomst onmiddellijk op te schorten of te beëindigen.

- 5.2 De Systeemgebruiker zal zelf (zonder de uitdrukkelijke, voorafgaande, schriftelijke toestemming van IUK), en zorgt ervoor dat Gebruikers of andere personen, binnen het Verantwoordelijkheidsbereik van de Systeemgebruiker:

- (a) geen toevoegingen, veranderingen, aanpassingen of wijzigingen aanbrengen in het Systeem; en
- (b) niet proberen fouten of onnauwkeurigheden in het Systeem recht te zetten, noch andere personen dan IUK of haar lasthebbers toestaan dit te doen; en
- (c) geen gebruik maken van de Software van de Systeemgebruiker (wanneer op enige wijze gebruik wordt gemaakt van het Systeem of van de gegevens of voorzieningen die eruit zijn

verkregen) op een wijze die een inbreuk vormt op de voorwaarden van de Systeemgebruikersovereenkomst.

6. Auteursrechten, handelsmerken en andere intellectuele-eigendomsrechten met betrekking tot het Systeem

- 6.1 De Systeemgebruiker erkent dat de auteursrechten, databaserechten, handelsmerken en andere intellectuele-eigendomsrechten vervat in of gebruikt in verband met het Systeem en de infrastructuur (met inbegrip van de wijze waarop het wordt weergegeven of afgebeeld) en alle daarmee verband houdende informatie, documentatie en handleidingen eigendom zijn van IUK of de betrokken Derde-Licentieverlener, naargelang het geval.
- 6.2 De Systeemgebruiker maakt tijdens of na afloop of beëindiging van deze Overeenkomst, zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van IUK of enige betrokken Derde-Licentieverlener, naargelang het geval of in die mate waarin toepasselijke wetgeving dit toestaat, geen misbruik van, en staat geen misbruik toe van enige auteursrechten of databaserechten in het Systeem, en hanteert geen handelsmerk of handelsnaam waarin een deel of het geheel van een handelsmerk of handelsnaam die gebruikt wordt door IUK of een Derde-Licentieverlener, naargelang het geval, is opgenomen, of erop lijkt of ermee verward kan worden.
- 6.3 IUK waarborgt aan de Systeemgebruiker dat IUK of een betrokken Derde-Licentieverlener alle auteursrechten, databaserechten en andere intellectuele-eigendomsrechten of soortgelijke rechten bezit op de selectie en organisatie van de inhoud van het Systeem en op het elektronische materiaal dat nodig is voor het gebruik ervan.
- 6.4 De Systeemgebruiker erkent dat IUK of een betrokken Derde-Licentieverlener alle auteursrechten, databaserechten en andere intellectuele-eigendomsrechten of soortgelijke rechten bezit op de selectie en organisatie van de inhoud van het Systeem en op het elektronische materiaal dat nodig is voor het gebruik ervan.
- 6.5 De Systeemgebruiker verbindt zich ertoe geen enkel onderdeel van het Systeem noch rechtstreeks, noch onrechtstreeks te reproduceren, aan te passen, te vertalen, te herschikken of beschikbaar te stellen aan derden, uitgezonderd in de mate en voor de duur waarvoor de Systeemgebruiker uitdrukkelijk toestemming voor heeft uit hoofde van deze Overeenkomst of op grond van dwingende rechtsbepalingen.

7. Vertrouwelijke informatie en gegevensbescherming

7.1 Vertrouwelijke informatie

- (a) Alle informatie die een van de Partijen verkrijgt of ontvangt in het kader van of uit hoofde van een Systeemgebruikersovereenkomst, en waarvan de bekendmakende Partij heeft aangegeven dat deze vertrouwelijk is, of die door de aard ervan bij normale gang van zaken redelijkerwijs zou worden geacht vertrouwelijk te zijn, wordt strikt geheim gehouden tijdens de duur van deze Systeemgebruikersovereenkomst en voor een periode van vijf (5) jaar na afloop daarvan. Die informatie mag op geen enkele wijze door enige partij worden onthuld aan derden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere partij, tenzij deze informatie intussen een openbaar karakter heeft gekregen (maar niet ten gevolge van een inbreuk op deze AV 7).
- (b) Onverminderd de bepalingen van AV 7.1(a), mag:
- (i) alle informatie die een partij moet verstrekken aan een Overheidsinstantie die rechtsmacht heeft over deze partij, als zodanig worden verstrekt;
 - (ii) een partij alle informatie bekendmaken (in de gevallen vermeld onder de punten (4), (5) en (6) na eerst de andere partij schriftelijk in kennis te hebben gesteld van de voorgenomen bekendmaking):

- (1) aan enige Verbonden vennootschap of aan professionele adviseurs, controleurs of deskundigen (in de mate dat dit nodig is voor de correcte uitvoering van hun werkzaamheden) van die partij op voorwaarde dat de betrokken partij er te allen tijde voor zorgt dat elke persoon aan wie die informatie wordt bekendgemaakt, deze informatie te allen tijde vertrouwelijk behandelt in overeenstemming met de in deze AV 7 opgenomen bepalingen;
- (2) aan enige overnemer te goeder trouw die voornemens is het geheel of een aanmerkelijk gedeelte van het uitgegeven aandelenkapitaal van die partij te verkrijgen, of aan een rechtsverkrijger te goeder trouw op het gehele of een gedeelte van het belang van een dergelijke partij uit hoofde van een Systeemgebruikersovereenkomst, op voorwaarde dat de betrokken partij er te allen tijde voor zorgt dat elke persoon aan wie die informatie wordt bekendgemaakt, deze informatie te allen tijde vertrouwelijk behandelt in overeenstemming met de in deze AV 7 opgenomen bepalingen;
- (3) aan een financier of bank of financiële instelling van wie/waarvan die partij financiering of daarmee verband houdende diensten verkregen heeft of wil verkrijgen, op voorwaarde dat de betrokken partij er te allen tijde voor zorgt dat elke persoon aan wie die informatie wordt bekendgemaakt, deze informatie te allen tijde vertrouwelijk behandelt in overeenstemming met de in deze AV 7 opgenomen bepalingen;
- (4) in de mate die vereist is krachtens wetgeving of in verband met enige beursvoorschriften;
- (5) in de mate die vereist is krachtens enig bevel afkomstig van een bevoegd rechtscollege;
- (6) aan enige bevoegde belastingdienst;
- (7) aan enige bestuurder, functionaris of werknemer van de partij in kwestie of aan enige persoon die de opdracht heeft om goederen of diensten te leveren aan of ten behoeve van die partij, als bekendmaking van de informatie nodig of aangewezen is om de partij in kwestie in staat te stellen haar verplichtingen uit hoofde van deze Systeemgebruikersovereenkomst na te komen of om haar rechten uit hoofde van deze Systeemgebruikersovereenkomst af te dwingen, op voorwaarde dat de betrokken partij er te allen tijde voor zorgt dat elke persoon aan wie die informatie wordt bekendgemaakt, deze informatie te allen tijde vertrouwelijk behandelt in overeenstemming met de in deze AV 7 opgenomen bepalingen;
- (8) in de loop van, en in de mate dat dit vereist of redelijkerwijs nodig is voor, enige geschillenbeslechting; en/of
- (9) aan enige Toezichthouder.

7.2 Gegevensbescherming

- (a) IUK heeft basisgegevens van een Systeemgebruiker nodig op basis waarvan een Gebruiker als individueel persoon kan worden geïdentificeerd ("**Persoonsgegevens**"), zoals de naam van een Gebruiker en/of e-mailadres, opdat de Gebruiker toegang kan hebben tot en gebruik kan maken van het Systeem. IUK mag deze Persoonsgegevens alleen gebruiken voor de doeleinden die in deze Overeenkomst of in het Privacybeleid van IUK zijn vastgelegd en de Systeemgebruiker moet ervoor zorgen dat hij het recht heeft om deze Persoonsgegevens te verstrekken opdat IUK deze Persoonsgegevens kan

gebruiken voor de doeleinden die in deze Overeenkomst of in het Privacybeleid van IUK zijn vastgelegd.

- (b) De Partijen komen overeen dat ze, met het oog op de uitwisseling van Persoonsgegevens zoals voorzien wordt in deze Overeenkomst, beschouwd worden als gezamenlijke verantwoordelijken voor de gegevensverwerking (zoals bepaald door de toepasselijke gegevensbeschermingswetgeving).
- (c) De Systeemgebruiker erkent dat het nodig kan zijn voor IUK om Persoonsgegevens te versturen naar een ander land dan het land van verblijf van de Systeemgebruiker waar IUK voorzieningen heeft of derden inschakelt om diensten met betrekking tot het Systeem te verlenen.

8. Aansprakelijkheid

- 8.1 De Systeemgebruiker is, onverminderd andere rechtsmiddelen waarover IUK tegenover de Systeemgebruiker kan beschikken (met inbegrip van het recht om deze Systeemgebruikersovereenkomst te beëindigen), aansprakelijk voor de vergoeding van verlies, schade, kosten en uitgaven (met inbegrip van het verlies van data) die IUK lijdt ten gevolge van een inbreuk op een van de verplichtingen van de Systeemgebruiker uit hoofde van de AV's 3.1 tot en met 3.5 en/of 3.7.
- 8.2 Onverminderd enige andere bepalingen van deze Overeenkomst (met inbegrip van de bepalingen in AV 4.2, en/of enige goedkeuringen die IUK heeft gegeven uit hoofde van deze Overeenkomst, en/of wijzigingen aan Apparatuur van de Systeemgebruiker die IUK uit hoofde van deze Overeenkomst heeft vereist), is IUK noch contractueel, noch anderszins aansprakelijk voor Gevolgschade. Onverminderd enige andere bepalingen van deze Overeenkomst is de Systeemgebruiker evenzo noch contractueel, noch anderszins aansprakelijk voor Gevolgschade.
- 8.3 Tenzij anders uitgesloten overeenkomstig AV 8.2, is de totale aansprakelijkheid van IUK met betrekking tot alle contractuele of andere vorderingen voor enigerlei verlies of schade van enige aard (met uitzondering van een sterfgeval of persoonlijk letsel) die de Systeemgebruiker of anderen rechtstreeks of onrechtstreeks hebben geleden tijdens de gebruikmaking van of op enigerlei wijze ten gevolge van het Systeem (zij het ten gevolge van veronachtzaming, moedwillig verzuim, onjuiste weergave of een andere inbreuk of inbreuken op zijn plichten of verplichtingen van IUK) voor elk incident of elke gebeurtenis of reeks gerelateerde incidenten of gebeurtenissen beperkt tot een totaalbedrag van honderdvijfentwintigduizend Pond sterling (£ 125.000).
- 8.4 In geen enkel geval worden betalingen of verplichtingen waaraan IUK moet voldoen en/of die IUK moet betalen aan de Systeemgebruiker uit hoofde van een Systeemgebruikersovereenkomst verrekend of anderszins afgetrokken van geldbedragen of verplichtingen waaraan de Systeemgebruiker moet voldoen en/of die de Systeemgebruiker aan IUK moet betalen uit hoofde van een Vervoersovereenkomst.
- 8.5 Tenzij anders uitgesloten overeenkomstig AV 8.2, de totale aansprakelijkheid van de Systeemgebruiker, onder meer op grond van AV 9, met betrekking tot alle contractuele of andere vorderingen voor enigerlei verlies of schade van enige aard (met uitsluiting van een overlijden of persoonlijk letsel) die IUK of anderen rechtstreeks of onrechtstreeks hebben geleden tijdens de gebruikmaking van of op enigerlei wijze ten gevolge van het Systeem (zij het ten gevolge van nalatigheid, moedwillig verzuim, onjuiste weergave of een andere inbreuk of inbreuken op zijn plichten of verplichtingen) voor elk incident of elke gebeurtenis of reeks gerelateerde incidenten of gebeurtenissen beperkt tot een totaalbedrag van twee miljoen Pond sterling (£ 2.000.000).

9. Schadeloosstelling

- 9.1 Onverminderd de tweede zin van AV 8.2 verbindt de Systeemgebruiker zich ertoe om IUK te

allen tijde volledig en daadwerkelijk schadeloos te stellen en schadeloos te houden voor alle handelingen, procedures, redelijke kosten, vorderingen, eisen, aansprakelijkheden en redelijke uitgaven (met inbegrip van redelijke juridische en andere vergoedingen en uitgaven) die rechtstreeks of onrechtstreeks zijn ondervonden, opgelopen, of betaald door IUK met betrekking tot:

- (a) de toegang tot en/of het gebruik (op andere wijzen dan toegestaan uit hoofde van deze Overeenkomst) van tijd tot tijd van het Systeem door de Systeemgebruiker of door een van zijn Gebruikers (met inbegrip van elke Agent van de gebruiker); en/of
- (b) informatie, gegevens of materiaal dat (die) door de Systeemgebruiker of door een van zijn Gebruikers (met inbegrip van enige Agent van de gebruiker) van tijd tot tijd is (zijn) geproduceerd en die geheel of gedeeltelijk verkregen is (zijn) uit het Systeem; en/of
- (c) enige inbreuk op enige bepaling van deze Overeenkomst door de Systeemgebruiker of door een van zijn Gebruikers (met inbegrip van enige Agent van de gebruiker); en/of
- (d) (wanneer de Systeemgebruiker een STA-Bevrachter is) een gebrek tijdens of met betrekking tot de Initiële periode door enige Onderhuurder van die Systeemgebruiker om zijn verplichtingen uit hoofde van de Systeemgebruikersovereenkomst van die Onderhuurder naar behoren na te komen.

10. Opschorting en beëindiging

10.1 Opschorting

- (a) Zonder afbreuk te doen aan de overige rechten of rechtsmiddelen die haar toekomen uit hoofde van deze Overeenkomst, kan IUK de toegang van elke Systeemgebruiker (en/of zijn Gebruikers) tot het Systeem met onmiddellijke ingang opschorten en/of de Systeemgebruikersverbinding verbreken indien een of meer van de volgende gebeurtenissen zich voordoen:
 - (i) de Systeemgebruiker heeft enig bedrag dat verschuldigd is uit hoofde van AV 8 of 9 van deze Overeenkomst nog niet betaald, en dat bedrag blijft onbetaald voor een periode van niet minder dan dertig (30) dagen na schriftelijk in kennis te zijn gesteld door IUK van het verzoek om dat bedrag te betalen;
 - (ii) de Systeemgebruiker pleegt een wezenlijke inbreuk op enige van deze Algemene voorwaarden en die inbreuk is onherstelbaar, of indien de inbreuk herstelbaar is, herstelt de Systeemgebruiker de inbreuk niet binnen dertig (30) dagen, na hiertoe schriftelijk in kennis van te zijn gesteld om dit te doen; of
 - (iii) de Systeemgebruiker pleegt op een dusdanige wijze herhaaldelijk inbreuk op enige van de Algemene voorwaarden dat redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zijn gedrag niet strookt met het voornemen of het vermogen om de voorwaarden van deze Overeenkomst na te leven en herstelt (indien de inbreuk herstelbaar is) deze inbreuken niet zodat redelijkerwijs kan worden aangenomen dat zijn gedrag strookt met het voornemen of het vermogen om de voorwaarden van deze Overeenkomst na te leven binnen dertig (30) dagen na hiertoe schriftelijk in kennis van te zijn gesteld door IUK;
 - (d) er heeft zich een gebeurtenis voorgedaan of doet zich een gebeurtenis voor met betrekking tot de Systeemgebruiker waarvoor IUK het recht heeft om de diensten in het kader van een Vervoersovereenkomst op te schorten of om een Vervoersovereenkomst op te schorten.
- (b) De Systeemgebruiker blijft gehouden aan de verplichting om aan IUK bedragen (in voorkomend geval) te betalen die uit hoofde van AV 8 of 9 van deze Overeenkomst vervallen tijdens de periode van enige opschorting van de toegang tot het Systeem.

- (c) Wanneer IUK ervan overtuigd is dat de omstandigheden die hebben geleid tot de schorsing van de Systeemgebruiker uit hoofde van AV 10.1 niet langer bestaan, zal IUK de Systeemgebruiker toestemming verlenen om toegang te hebben tot het Systeem.

10.2 Beëindiging

- (a) Onverminderd de overige rechten of rechtsmiddelen die haar toekomen uit hoofde van deze Overeenkomst, kan elk van de partijen deze Systeemgebruikersovereenkomst met onmiddellijke ingang beëindigen door het sturen van een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij indien een van de volgende gebeurtenissen plaatsvindt:
 - (i) de andere partij wordt ontbonden (behalve als dit het gevolg is van een solvabele consolidatie, samensmelting of fusie);
 - (ii) de andere partij is niet in staat of geeft toe niet in staat te zijn om haar schulden te betalen op de vervaldag;
 - (iii) de andere partij sluit op grond van huidige of voorziene financiële moeilijkheden een overdrachtsverklaring, dading, regeling of schikking met of ten gunste van alle schuldeisers of een schuldeiscategorie;
 - (iv) de andere partij is het voorwerp van een procedure met het oog op een insolventie- of faillietverklaring, of een andere vorm van redres uit hoofde van een faillissement- of insolventiewet of een gelijkaardige wet, of wanneer een verzoekschrift is ingediend voor de ontbinding of liquidatie of de aanstelling van een bewindvoerder, behalve in het geval die procedure of dat verzoekschrift tergend of rokeloos is of te goeder trouw wordt betwist en niet wordt verworpen, afgewezen, opgeschort of tegengehouden, in elk geval binnen dertig (30) dagen nadat de procedure is ingesteld of het verzoekschrift is ingediend;
 - (v) er werd een uitspraak gedaan over de ontbinding, de curatele of het vereffening of bewindvoering van de andere partij (behalve krachtens een solvabele consolidatie, samensmelting of fusie);
 - (vi) de andere partij stelt een bewindvoerder, voorlopige vereffenaar, bewaarder, (administratief) bewindvoerder, vereffenaar, uitvoerder, lasthebber, bewaarder of andere soortgelijke functionaris aan voor alle of vrijwel alle activa van die partij;
 - (vii) de andere partij heeft een houder van een zekerheidsrecht die beslag legt op alle of vrijwel alle activa van die partij;
 - (viii) op alle of vrijwel alle activa van de andere partij wordt beslaglegging, executie, attachment, sekwestratie of een andere juridische procedure toegepast en die procedure wordt niet verworpen, afgewezen, opgeschort of tegengehouden binnen veertien (14) dagen;
 - (ix) de andere partij veroorzaakt of is het voorwerp van een gebeurtenis die uit hoofde van de toepasselijke wetgeving een analoog gevolg heeft voor de gebeurtenissen die in de bovengenoemde paragrafen (i) tot en met (viii) zijn beschreven;
- (2) Deze Systeemgebruikersovereenkomst kan beëindigd worden:
 - (i) door een Systeemgebruiker middels een schriftelijke kennisgeving met een redelijke opzegtermijn (van niet minder dan tien (10) dagen) aan IUK;
 - (ii) indien er geen uitstaande of opgelopen verplichtingen of aansprakelijkheden van de Systeemgebruiker bestaan uit hoofde van deze Overeenkomst of de Vervoersovereenkomst en er geen verplichtingen of aansprakelijkheden van de Systeemgebruiker zijn die vervallen uit hoofde van deze Overeenkomst of de Vervoersovereenkomst na de einddatum, andere dan met betrekking tot de maandelijks administratieve vergoeding die verschuldigd is uit hoofde van de

Vervoersovereenkomst voor de Maand waarin deze beëindiging plaatsvindt, op voorwaarde dat de Vervoersovereenkomst wordt beëindigd in overeenstemming met de voorwaarden ervan op of rond dezelfde tijd als deze Overeenkomst.

- (c) Onverminderd de overige rechten of rechtsmiddelen die haar toekomen uit hoofde van deze Overeenkomst, kan IUK deze Systeemgebruikersovereenkomst met onmiddellijke ingang beëindigen door een schriftelijke kennisgeving te sturen aan de Systeemgebruiker, wanneer:
- (i) de Systeemgebruiker een STA-Bevrachter is en al zijn rechten toewijst uit hoofde van een STA tijdens de Initiële periode; of
 - (ii) de Vervoersovereenkomst (om welke reden dan ook) wordt beëindigd (met dien verstande dat tijdens de Initiële periode, indien de Systeemgebruiker een Onderhuurder van meer dan een STA-Bevrachter is, deze Algemene voorwaarde alleen van toepassing is bij beëindiging van de Vervoersovereenkomst van alle dergelijke STA-Bevrachters); of
 - (iii) de toegang tot het Systeem voor alle Gebruikers van een Systeemgebruiker werd opgeschort overeenkomstig AV 10.1(i), (ii) en (iii) gedurende dertig dagen en de inbreuk of wanbetaling in voorkomend geval niet werd hersteld of overeenkomstig AV 10.1(iv) waarbij de gebeurtenis die aanleiding geeft tot opschorting uit hoofde van de Vervoersovereenkomst niet werd verholpen en de Vervoersovereenkomst beëindigd werd of wordt overeenkomstig de voorwaarden ervan.

10.3 De beëindiging van deze Overeenkomst overeenkomstig AV 10.2(a) of 10.2(c) laat opgebouwde rechten van elk van de partijen onverlet en heeft geen invloed op enige verplichtingen waarover is vastgelegd dat deze niet worden beïnvloed door de afloop of beëindiging hiervan.

11. Overmacht

11.1 Geen van de partijen is tegenover de andere op welke wijze dan ook aansprakelijk voor gebeurtenissen of omstandigheden die buiten de redelijke controle van die partij liggen die de naleving door die partij van de verplichtingen in deze Systeemgebruikersovereenkomst vertragen of tegengehouden. Dergelijke gebeurtenissen of omstandigheden omvatten met name oorlog, opstanden, terreurdaden, burgerlijke ongeregelheden, stakingen, lock-outs en bedrijfsgeschillen, brand, explosies, aardbevingen, zogenoemde "Acts of God", overstromingen, droogte of slecht weer, internetuitval of vorderingen of andere handelingen of bevelen van een Overheidsinstantie. Ingeval van enige omstandigheden waarop deze Algemene Voorwaarden van toepassing zijn, en deze niet kunnen worden rechtgezet of opgelost, of voortduren voor een periode van zes (6) maanden of langer, mag elke partij naar eigen keuze mits schriftelijke kennisgeving aan de andere partij deze Systeemgebruikersovereenkomst onmiddellijk beëindigen zonder aansprakelijkheid voor een dergelijke beëindiging.

12. Toewijzing

12.1 De Systeemgebruiker mag deze Overeenkomst of zijn rechten uit hoofde van deze Overeenkomst, zonder schriftelijke, voorafgaande toestemming van IUK (welke toestemming niet onredelijk zal worden geweigerd) niet toewijzen of overdragen (noch de naleving van de hieraan verbonden verplichtingen toewijzen, overdragen of in onderaanneming geven) aan een andere persoon, firma of vennootschap.

12.2 Ingeval de Systeemgebruiker een STA-Bevrachter is en zijn rechten op Capaciteit wenst toe te wijzen (en daadwerkelijk toewijst), zorgt hij ervoor dat gelijktijdig met de ondertekening van de instrumenten voor die toewijzing, de toegewezen een overeenkomst ondertekent met IUK in dezelfde vorm en met dezelfde voorwaarden (mutatis mutandis) als deze Overeenkomst (wanneer de aangewezen persoon nog geen partij is bij een Systeemgebruikersovereenkomst met IUK). In een dergelijk geval komt IUK met de Systeemgebruiker overeen dat IUK een

dergelijke overeenkomst met een dergelijke persoon aan wie Capaciteit wordt toegewezen wanneer de aangewezen persoon nog geen partij is bij een Systeemgebruikersovereenkomst van IUK), zal ondertekenen op het tijdstip waarop de toetredingsverklaring met betrekking tot een dergelijke toewijzing door IUK wordt ondertekend.

13. Kennisgevingen

13.1 Kennisgevingen die door een van de partijen aan de andere moeten worden gedaan, mogen:

- (a) persoonlijk worden afgegeven; of
- (b) per vooraf betaalde eersteklaspost (binnen het Verenigd Koninkrijk) of per vooraf betaalde luchtpost worden verstuurd naar het adres van de andere partij waarnaar wordt verwezen in het begin van deze Overeenkomst, of naar een ander adres dat door de betrokken partij van tijd tot tijd schriftelijk kan worden meegedeeld; of
- (c) per fax worden verstuurd naar het faxnummer van de andere partij waarnaar wordt verwezen in het begin van deze Overeenkomst, of naar een faxnummer dat door de betrokken partij van tijd tot tijd schriftelijk kan worden meegedeeld. Indien verstuurd per fax, wordt er ook een kopie ter bevestiging verstuurd per vooraf betaalde post; of
- (d) per e-mail worden verstuurd naar die e-mailadressen die de betrokken partij van tijd tot tijd schriftelijk kan meedelen.

Alle kennisgevingen gebeuren schriftelijk en in het Engels. Alle andere documenten die uit hoofde van of in verband met deze Overeenkomst worden verstrekt, worden in het Engels opgesteld of gaan vergezeld van een gecertificeerde Engelse vertaling. Indien een dergelijk document in een andere taal wordt vertaald, heeft de Engelse versie voorrang.

13.2 Een dergelijke kennisgeving:

- (a) die persoonlijk werd afgegeven of per fax werd verstuurd, wordt geacht te zijn afgeleverd op het moment van aflevering of verzending of (indien afgeleverd of verstuurd buiten de normale werkuren op de plaats van ontvangst) op het moment waarop de volgende werkdag op de plaats van ontvangst begint;
- (b) die per post werd verstuurd, wordt geacht te zijn ontvangen op de volgende werkdag (in geval van eersteklaspost binnen het Verenigd Koninkrijk) of drie dagen na verzending (in geval van luchtpost);
- (c) die per e-mail werd verzonden, wordt geacht te zijn ontvangen op het tijdstip van ontvangst van een antwoord erop per e-mail of van een "leesbevestiging" van de ontvanger die de ontvangst ervan aantoont.

14. Wijziging van de Systeemgebruikersovereenkomst

14.1 IUK kan van tijd tot tijd wijzigingen aanbrengen aan deze Systeemgebruikersovereenkomst na ontvangst van de goedkeuring door de toepasselijke Toezichthouders, met inbegrip van, in het bijzonder, zulke wijzigingen die vereist zijn voor de naleving van de verplichtingen van toepasselijke wet- en regelgeving en/of van juridisch bindende uitspraken van nationale of internationale rechtbanken of instanties.

14.2 IUK stelt iedere Systeemgebruiker in kennis van iedere voorgestelde wijziging en van de datum waarop deze in werking treedt. Bij de bepaling van deze datum stelt IUK de Systeemgebruikers voorafgaand aan deze datum een redelijke termijn en gelegenheid ter beschikking om opmerkingen te geven en zich voor te bereiden op veranderingen die de wijziging met zich meebrengt.

14.3 Iedere Gebruiker moet na de datum waarop de wijziging in werking is getreden, instemmen met de gewijzigde Systeemgebruikersovereenkomst alvorens hij toegang krijgt tot het Systeem. Indien een Gebruiker toegang heeft tot en/of gebruik maakt van het Systeem na de

implementatie van een wijziging, wordt de Systeemgebruiker geacht te hebben ingestemd om gebonden te zijn door de Systeemgebruikersovereenkomst zoals deze gewijzigd is.

15. Verklaring van afstand

- 15.1 Een verklaring van afstand van rechten of rechtsmiddelen uit hoofde van deze Systeemgebruikersovereenkomst of uit hoofde van de wet is slechts geldig indien deze schriftelijk gebeurt en wordt niet beschouwd als een afstand van een eventuele daaropvolgende inbreuk of verzuim.
- 15.2 Het gebrek, uitstel of de veronachtzaming om op enig ogenblik de bepalingen van deze Systeemgebruikersovereenkomst af te dwingen of om enig recht of rechtsmiddel waarin deze Systeemgebruikersovereenkomst of de wet voorziet, niet uit te oefenen, wordt niet geïnterpreteerd of geacht een afstand te zijn van dat of enig ander recht of rechtsmiddel, noch voorkomt het of beperkt het de latere uitoefening van dat of enig ander recht of rechtsmiddel. De afzonderlijke of gedeeltelijke uitoefening van een recht of rechtsmiddel waarin deze Systeemgebruikersovereenkomst of de wet voorziet, voorkomt noch beperkt de latere uitoefening van dat of eender welk ander recht of rechtsmiddel niet.

16. Volledige overeenkomst

- 16.1 Deze Systeemgebruikersovereenkomst vormt de volledige overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot het gebruik van en de toegang tot het Systeem, en vervangt, vernietigt en ontdoet van alle juridische gevolgen, alle vorige, schriftelijke of mondelinge overeenkomsten, beloften, garanties, waarborgen, verklaringen en afspraken tussen hen, met betrekking tot hetzelfde onderwerp.
- 16.2 Elke partij erkent dat zij door deze Systeemgebruikersovereenkomst te sluiten, niet vertrouwt op en geen rechtsmiddel zal hebben met betrekking tot een stelling, verklaring, garantie of waarborg (ongeacht of deze onschuldig of nalatig is gedaan) die niet in deze Systeemgebruikersovereenkomst is vastgesteld. Elke partij aanvaardt dat zij geen aanspraak kan maken op een onschuldige dan wel nalatige onjuiste weergave of onjuiste voorstelling van zaken op basis van verklaringen in deze Systeemgebruikersovereenkomst.
- 16.3 Niets in deze AV 16 beperkt de aansprakelijkheid voor fraude of sluit deze uit.

17. Partnerschap of machtiging

- 17.1 Niets in deze Systeemgebruikersovereenkomst is bedoeld als, of zal worden beschouwd als, de totstandbrenging van een partnerschap of joint venture tussen enige van de partijen, de aanstelling van enige partij als agent van de andere partij, of de toestemming aan enige partij om verbintenissen aan te gaan voor of in naam van enige andere partij.

18. Afschriften

- 18.1 De Systeemgebruikersovereenkomst mag worden gesloten in eender hoeveel aantal afschriften, die elk na ondertekening een duplicaat van het origineel vormen, maar alle afschriften vormen samen één overeenkomst.

19. Rechten van derden

- 19.1 Een persoon die geen partij is bij deze Systeemgebruikersovereenkomst heeft uit hoofde van de Britse Contracts (Rights of Third Parties) Act van 1999 geen recht om enige verbintenis van deze Overeenkomst af te dwingen of het voordeel ervan te genieten.

20. Onwettigheid

- 20.1 Ingeval enig gedeelte van de voorwaarden of bepalingen van deze Systeemgebruikersovereenkomst ongeldig, onwettig of onafdwingbaar is of wordt, zal deze geacht worden te zijn gewijzigd in de kleinste mate die nodig is om haar geldig, wettelijk en afdwingbaar te maken. Als een dergelijke wijziging niet mogelijk is, wordt de betrokken

voorwaarde, bepaling of enig gedeelte daarvan geacht te zijn doorgehaald. Wijzigingen aan of doorhalingen van een voorwaarde, bepaling of enig gedeelte daarvan uit hoofde van deze AV hebben geen invloed op de geldigheid en afdwingbaarheid van de rest van deze Systeemgebruikersovereenkomst.

21. Taal

21.1 Deze Systeemgebruikersovereenkomst is opgesteld in het Engels. Als deze Systeemgebruikersovereenkomst in een andere taal wordt vertaald, heeft de Engelse versie voorrang.

22. Recht en rechtsbevoegdheid

22.1 Deze Systeemgebruikersovereenkomst, de naleving ervan en geschillen (met inbegrip van niet-contractuele geschillen of vorderingen) die voortvloeien uit of verband houden met deze Systeemgebruikersovereenkomst worden geregeld door en geïnterpreteerd in overeenstemming met de wetgeving van Engeland.

22.2 Elke partij aanvaardt onherroepelijk dat de rechtbanken van Engeland als enige bevoegd zijn om uitspraak te doen in enig geschil of vordering die voortvloeit uit of verband houdt met deze Systeemgebruikersovereenkomst of haar onderwerp of afsluiting (met inbegrip van niet-contractuele geschillen of vorderingen).